

به نام خدای مهربان

همه‌ی بچه‌ها باهوشند!

آموزش ریاضی با قصه‌ی



۴

برای کودکان
پیش‌دبستانی
اول دبستان

شمارش و ترتیب اعداد

جمع کردن

مقایسه اندازه‌ها

حواص پنجگانه

نوشته‌ی بیپ بن‌هار
ترجمه‌ی شیما فتاحی

جک و

لوبینا گی سحرآمیز

بررسی و تنظیم محتوای آموزشی: فهیمه سیدناصری

به‌گروه
کارتن‌ها
بازی آفرین کتاب

دفتر و فروشگاه مرکزی: تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ معتمد شماری ۴۰ شعبه همکف واحد ۴ • تلفن: ۰۲۱۶۶۶۱۴۴۱ (داخلی) • تلفن: ۰۲۱۶۶۶۸۱۹۳۳ کدپستی: ۱۳۵۸۴۴۴۷ • www.ghasedakbooks.ir ایستگرام: @ghasedakbooks • تلگرام: ghasedakbooks	ناشر پیش‌رو در انتشار کتاب‌های مناسب برای پیش‌دبستانی‌ها و دبستانی‌ها	واحد کودک و نوجوان موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر	کتاب‌های قاصدک
---	---	--	-------------------

- سرشناسه: بیپ، بان‌هار، ۱۹۶۸-م. Yeap, Ban Har, ۱۹۶۸-
- عنوان و نام پدیدآور: آموزش ریاضی با قصه‌ی جک و لوبیای سحرآمیز: برای کودکان
- پیش‌دبستانی و اول دبستان... / نوشته‌ی بیپ بن‌هار؛ ترجمه‌ی شیما فتاحی.
- مشخصات نشر: تهران: موسسه نشر و تحقیقات ذکر، کتاب‌های قاصدک.
- مشخصات ظاهری: ۲۴ ص.؛ مصور (رنگی). / فروست: همه‌ی بچه‌ها باهوشند!؛
- شابک: ۷-۲۵۰-۲۳۷-۶۲۲-۹۷۸؛ دوره: ۶-۲۴۴-۲۳۷-۶۲۲-۹۷۸
- وضعیت فهرست نویسی: فیبا
- یادداشت: عنوان اصلی: Math whit Jack and the beanstalk.
- موضوع: ریاضیات -- راهنمای آموزشی (پیش‌دبستانی)
- Mathematics -- Study and teaching (Preschool)
- ریاضیات -- راهنمای آموزشی (ابتدایی)
- Mathematics -- Study and teaching (Elementary)
- ریاضیات -- سرگرمی‌ها Mathematical recreations
- ریاضیات -- داستان Mathematics -- Fiction
- شناسه افزوده: فتاحی، شیما، ۱۳۶۲-، تصویرگر
- رده بندی کنگره: QA۱۳۵/۶
- رده بندی دیویی: ۳۷۲/۷۰۴۴
- شماره کتابشناسی ملی: ۸۷۷۴۰۱۷
- این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است.

آموزش ریاضی با قصه‌ی جک و لوبیای سحرآمیز

بیپ بن‌هار

مترجم: شیما فتاحی

مدیر هنری و اجرای جلد: فریدون حقیقی

زیر نظر گروه برنامه‌ریزی آموزش‌های پیش‌دبستانی

موسسه نشر و تحقیقات ذکر

لیتوگرافی: گلیپا • کد: ۰۱/۱۰۸۵

چاپ اول: ۱۴۰۱ • تیراژ: ۲۰۰۰ جلد

شابک: ۶-۲۴۴-۲۳۷-۶۲۲-۹۷۸

شابک دوره: ۷-۲۵۰-۲۳۷-۶۲۲-۹۷۸

کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای

موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.

روزی از روزها، مادر جک گفت:
«دیگر هیچ غذایی نداریم.
مجبوریم گاومان را بفروشیم.»



سال‌ها پیش،
پسر کوچولویی بود به نام
«جک». او با مادرش
زندگی می‌کرد. آن‌ها خیلی
فقیر بودند و غذای درست و
حسابی برای خوردن نداشتند.
فقط کمی نان خشک
و مقداری آب.

به والدین / مربیان: با کودک صحبت کنید که چطور جک و مادرش می‌توانند غذای بهتری به دست بیاورند. به غذاهایی که از گیاهان به دست می‌آید اشاره کنید. همچنین به غذاهایی که از حیوانات به دست می‌آید. در مورد این مسئله که بعضی افراد نمی‌توانند غذای خاصی بخورند نیز صحبت کنید.

اهداف آموزشی: آشنایی با منابع غذایی مختلف. / آشنایی با فرهنگ‌های غذایی مختلف.



به خاطر همین، جک به بازار روستا رفت تا گاو را بفروشد. در بین راه مرد عجیبی دید. مرد به او چند لوبیا نشان داد و گفت:

«به این لوبیاهای جادویی من نگاه کن! من این لوبیاهای جادویی‌ام را با گاو لاغر مردنی تو عوض می‌کنم.»

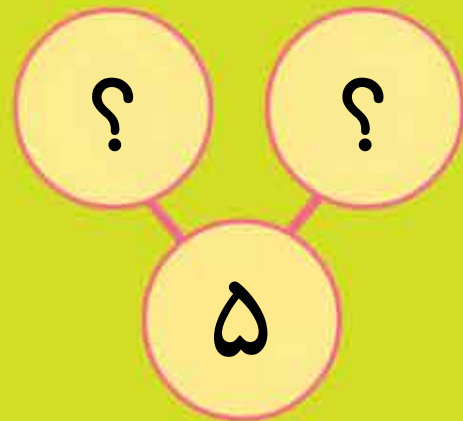
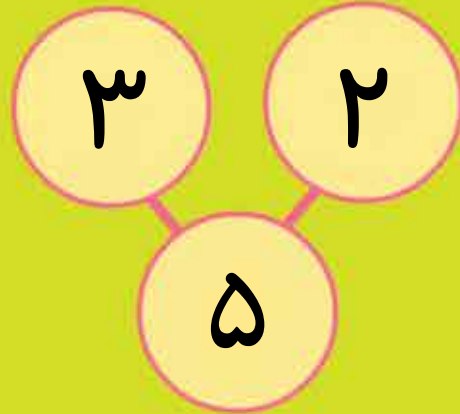
جک خیلی خوشحال شد. گاو را داد و دانه‌های لوبیا را گرفت و بعد تمام راه را دوید تا هرچه زودتر، لوبیاهای جادویی را به مادرش نشان بدهد.



جک، چند لوبیا به جای گاو از مرد گرفت؟



مرد ۳ لوبیای قرمز و ۲ لوبیای سبز به جک داد. ۳ به اضافه ۲ می‌شود ۵.



از کارت‌های بازی که در پایان همین کتاب هست، استفاده کن. بین چه عددهای دیگری با هم جمع نشوند، جواب ۵ می‌شود.



به والدین / مربیان: به کودک کمک کنید عددهایی که جمع آن‌ها ۵ می‌شود را پیدا کند. ابتدا از کارت‌های تصویری استفاده کنید. بعد از کارت‌هایی که عدد هستند استفاده کنید.

اهداف آموزشی: پیدا کردن اعدادی که جمع آن‌ها ۵ می‌شود.

وقتی مادر جک لوبیاهای بی‌ارزشش را با گاو عوض کردی!
«این لوبیاهای بی‌ارزشش را با گاو عوض کردی!»

«حالا ما

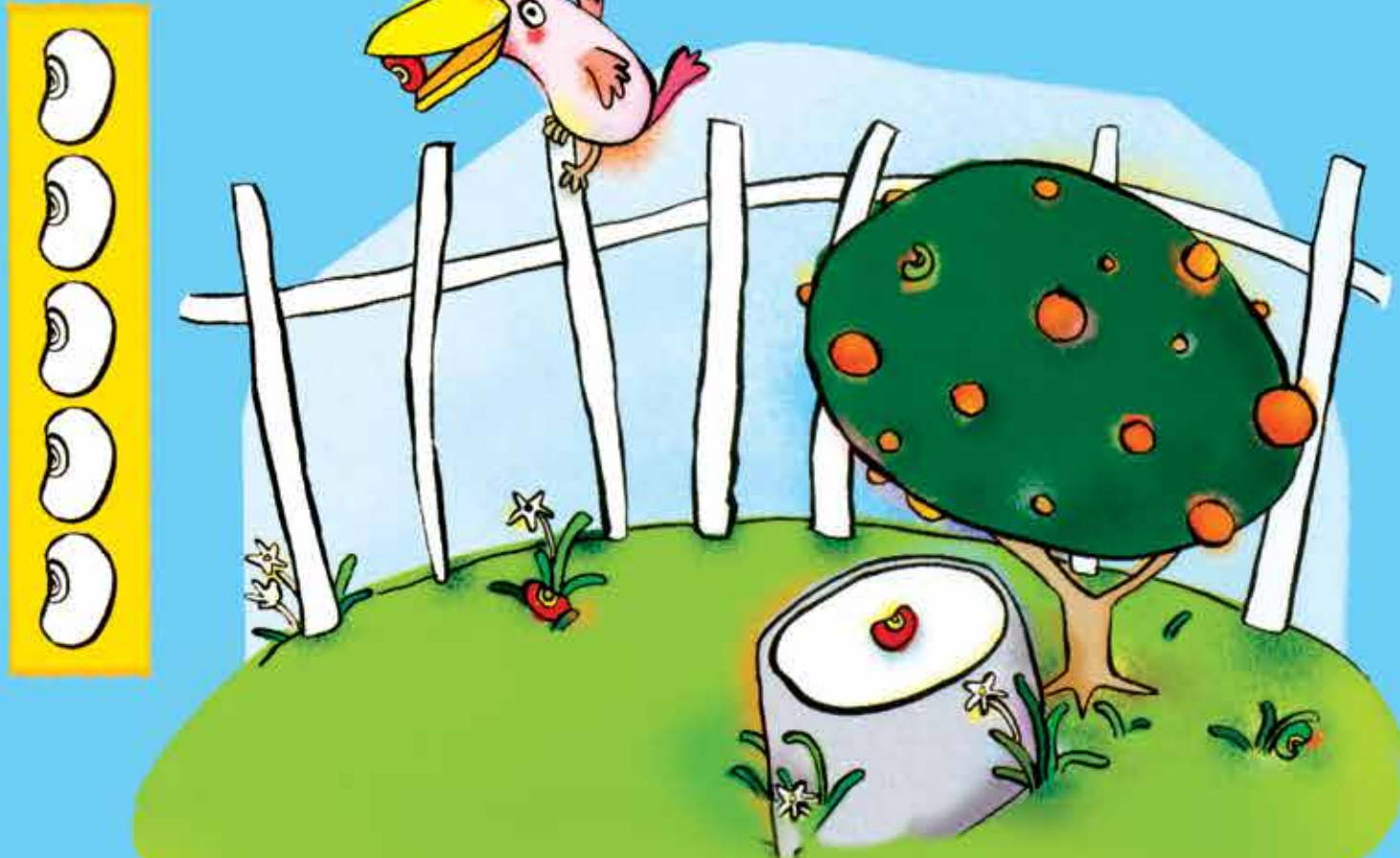
نه غذا داریم،

نه پول،

و نه گاو!»

او لوبیاهای بی‌ارزشش را از جک گرفت و از پنجره به بیرون پرت کرد.

در تصویر لوبیاهایی پنهان نشده؛ هر کدام از آن‌ها را پیدا می‌کنی، از لوبیاهای داخل جدول سمت چپ، رنگ بزن. حالا بگو چند لوبیا هنوز در تصویر پنهان شده‌اند و نتوانستی آن‌ها را پیدا کنی.



به والدین / مربیان: هر بار که کودک یک لوبیا پیدا می‌کند، از او بخواهید رنگ آن را بگوید و با همان رنگ از لوبیاهای داخل جدول رنگ بزند و از او بپرسید: «چند لوبیا هنوز پیدا نشده؟»

اهداف آموزشی: شمردن و به خاطر سپردن اعداد. / پیدا کردن مفاهیم پنهان شده در تصویر.